



ብመሰረት ሕጊ ናይ ምፍላጥ መሰል ግዝያውያን ሰራሕተኛታት ማሳቹሰትስ ዝህልወኩም መሰላት

ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ብዛዕባ ስራሕኩም ዚምልከት መሰረታዊ ሓበሬታ ይህባኹም።

ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ብዛዕባቲ ንኽትሰርሑዎ ዝምድባኹም ዓይነት ስራሕ ዚምልከት መሰረታዊ ሓበሬታ ዚሓዘ ናይ ጽሑፍ ምልክታ ንኽህባኹም ሕጊ የገድደን እዩ። እዚ፡ **ትእዛዝ ስራሕ** ተባሂሉ ይጽዋዕ። እቲ ትእዛዝ ስራሕ ብኸመይ ክውሃበኩም ከምእትደልዩ ማለት ብኢ-መይል፡ ብጳስጣ ወይ ድማ ብኣካል ኬድኩም ንኸተምጽእዎ እትደልዩ እንተኼንኩም፡ ንትካል ምቕዳር ሰራሕተኛ ንኽትሕብሩ መሰል ኣለኩም። ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ እንተወሓደ ነዚ ዚስዕብ ሓበሬታ ክህባ **ይግባእ**፡

- ስም፡ ኣድራሻን ቊጽሪ ተሌፎንን ናይ፡ (U) ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት፣ (A) ኣሳላጢ ካሕሳ ሰራሕተኛታት፣ (H) ኣስራሒ ቦታ ስራሕ፣ ከምኡውን (መ) ቤት ጽሕፈት ክፍሊ (DLS)፣
- መግለጺ ስራሕን እቲ ስራሕ ድማ ፍሉይ ዝኾነ ክዳውንቲ፡ መሳርሒ፡ ስልጠና ወይ ፍቓድ ስራሕ ዘድልዮ እንተኾይኑን፣
- መዓልቲ ደሞዝ፡ ናይ ሰዓት መጠን ክፍሊት ከምኡውን ክፍሊት ዝያዳ ስራሕ (ኦቨርታይም) እንተልዩ፣
- ስራሕ ዝጅምረሉ ዕለት፡ መዓልታዊ ስራሕ ዝጅምረሉ ሰዓትን ስራሕ ክውድኣሉ ትጽቢት ዝግበረሉ ሰዓትን፡ ከምኡውን ፍሉጥ እንተኾይኑ፡ እቲ ትጽቢት ዝግበረሉ ንውሓት ግዜ-ስራሕ፣
- ዝኾነ መጓዓዝያ ወይ ምግቢ፡ ብትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት ወይ ኣስራሒ ቦታ ስራሕ ዚውሃብ እንተኾይኑ፣
- ብተቐጻሪ ስራሕ ወይ ሰራሕተኛ ዝኸፈል ዚኾነ ክፍሊት፣
- ኣብ ቦታ ስራሕ ሽበሮ እተላዕለ እንተኾይኑ ወይ እቲ ቦታ ስራሕ እተዓጽወ እንተኾይኑ፣ ከምኡውን
- ብዛዕባ ዓይነት ስራሕ፡ ምቕዳር ስራሕ፡ ውዕል ስራሕ፡ ዕማም ስራሕ ወይ ዕዮ ዚምልከት ኣገዳሲ ሓበሬታ ዚሓዘ ብእተፈላለዩ ቛንቋታት እተዳለወ ትእዛዝ ስራሕ።

ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ብዛዕባቲ ስራሕ ዚምልከት ሓበሬታ ክህበኩም ይኸእል እኳ እንተኾነ፡ እቲ ናይ ፈለማ ክፍሊት ደሞዝ **ቅድሚኒ** ምውሳድኩም፡ ነቲ ሓበሬታ ብጽሑፍ ክሰደልኩም **ይግባእ**።

እቲ ዝተመደብክሙሉ ስራሕ ኣብ ዝቐየረሉ እዋን፡ ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ምስተቐየረ ኣብ ዝቐልጠፈ ግዜ ብዛዕባቲ ለውጥታት ዚምልከት ሓበሬታ ክህበኩም **ይግባእ**።

ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ትእዛዝ ስራሕ ስለዘይሃብኹም ኣንጻር ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት ጥርዓን ንኸተቐርቡ ትደልዩ እንተኼንኩም፡ ብኽብረትኩም ብ (617) 626-6969 ገይርኩም ናብ ክፍሊ ደረጃታት ዕዮ (Department of Labor Standards) ብኽብረትኩም ደውሉ። ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ጥርዓን ስለዘቐረብኩም ክሰጉኩም ወይ ሕማቕ ስራሕ ክህበኩም ኣይክእልን እዩ።

ሞያዊ ክእለት ኣብ ዘድልዮ ስራሕ ወይ ከም ጸሓፊ/ት ወይ ተሓጋጋዚ/ት ምምሕዳር ኳንኩም ኣብ እትሰርሑሉ ስራሕ ዝተመደብኩም እንተኼንኩም፡ ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ትእዛዝ ስራሕ ንኽህበኩም ኣይግደድን እዩ።

ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታትን ኣስራሕቲ ቦታ-ስራሕን፡ ነዚ ዚስዕብ ኢሎም ክፍሊት ከኸፍልኹም ኣይክእሉን እዮም።

- ኣብ ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት ንኽትምዝገቡ፣
- እትሰርሑሉ ዓይነት ስራሕ ንኸውሃበኩም፣
- መርመራ ዕጹፋርስ፡ ካርድታት ባንክ፡ ደቢት ካርድ፡ ሾውቸር ወይ ማኒ ኣርደር፣
- ፍተሻ ሓበሬታ መዝገብ በደል ገበነኛታት ማሳቹሰትስ (CORI) ንኽግበረልኩም፣
- ክትጥቀሙ ዘድልዩኩም እንተኾይኑ፡ ኣገልግሎታት መጓዓዝያ። ኣገልግሎት መጓዓዝያ ንኽትጥቀሙ እትደልዩ እንተኼንኩም፡ እቲ ክፍሊት፡ ካብ 3% ናይቲ እትረኽብዎ መዓልታዊ መሃያ ወይ እቲ ሓቀኛ ወጻኢታት፡ ካብ ሓዲኡ ዝውሓደ፡ ኪዛይድ የብሉን።
- ትሕቲ'ቲ ብማሳቹሰትስ ዝተወሰነ ዝተሓተ መጠን መሃያ ንኽትወስዱ ጠንቂ ዝኾነ ንመጓዓዝያ ዜጠቓልል ዝኾነ ዓይነት ኣቕሓ ወይ ኣገልግሎት፣
- ትካል ምቕዳር ሰራሕተኛታት ወይ ኣስራሒ ቦታ-ስራሕ፡ ንስኹም ክትገዝእዎ ትደልዩ እንተዘይኳንኩም፡ ዝኾነ ነገር ካብኣም ንኽትገዝኡ ኸገድድኹም ኣይክእሉን እዮም።
- ካብ መሰል ግዝያዊ ሰራሕተኛ (Temporary Worker Rights) ክሳብ ኣፍልጦ ሕጊ (Know Law) እተፈልየ ኣዋጅ መሃያ ማሳሹሰትስ (Massachusetts Wage Act)፡ ሰራሕተኛ ንስሩዕ ወጻኢታት ዋነነ-ትካል ኣስራሒ ሓላፍነት ክወስድ ንዚገብር ዝኾነ ስምምዕ ብሓፈሻ ይነጽግ እዩ። ከም ውጻኢቱ ድማ እቲ ምጉዳል ደሞዝ፡ ብቐንዱ ንረብሓ ሰራሕተኛ (ንሰራሕተኛ ቀንዲ ረብሓ ዚህብ ወጻኢ ገንዘብ ዝኣመሰለን ብዝሰርሖ ስራሕ ዘይጽሎ ብናጻ ኣብ ዝደለዮ ግዜ ዚጥቀሙሉ ገንዘብን) እንተዘይኮይኑ፡ ካብ ደሞዙ ዝኾነ ገንዘብ ኪጐድል ኣይፍቀድን እዩ።

ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ስራሕ ኣብ ዘይብሉ ቦታ-ስራሕ ምስዝልእኻኹም፡ ነቲ ተቐባልነት ዘለዎ ወጻኢታት መጓዓዝያ ክመልሳልኩም እየን። እዚ ድማ ንቓል-መጠይቕ ስራሕ ኢልኩም ናብ ቦታ-ስራሕ ስለዝተላእኻኹም ንእትገብርዎ ወጻኢታት መጓዓዝያ ኣየጠቓልልን እዩ።

ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታት፡ ከምዚ ኽገብሩ ኣይክእሉን።

- ናይ ሓሶት፡ ምትላል ወይ ዜጋጊ ሓበሬታ ብፍላጥ ክህባኹም፣
- ክትኸድዎ ናብ ዘይትደልዩ ዓይነት ስራሕ ንኽትከዱ ከገድድኹም፣
- ንንብረትኩም ብምሓዝ፡ ንዓኹም ንኸመልሳልኩም ክኣብዩ፣
- ንዓኹም ዘኸፍላኹም ዘይሕጋዊ ክፍሊታት ክእክባ፣
- ብመሰረትዚ ሕጊ ንዘለኩም መሰላት ስለዝተጠቐምኩም፡ ከሰናብታኹም ወይ ሕማቕ ስራሕ ክህባኹም፣
- ዘይሕጋዊ ስራሕ ናብ እትሰርሑሉ ዓይነት ስራሕ ክልእኻኻኹም፣
- ትምህርቲ ክምሃረሉ ኣብ ዘለዎ ግዜ ስራሕ ንኸሰርሑ ንትሕቲ-ዕድመ ክልእኻ፣
- ፍቓድ-ስራሕ ዘይብልኩም ክነሱ፡ ፍሉይ ፍቓድ-ስራሕ ኣብ ዘድልዮ ዓይነት ስራሕ ንኸትሰርሑ ክልእኻ፣

ብዛዕባ ሕጊ ናይ ምፍላጥ መሰል ግዝያውያን ሰራሕተኛታት ዚምልከት ተወሳኺ ሓበሬታ ንኸትረኽቡ ወይ ጥርዓን ንኸተቐርቡ፡ ብ (617) 626-6969 ገይርኩም ናብ ክፍሊ ደረጃታት ዕዮ ደውሉ ወይ ን mass.gov/dols/epsap ከፊትኩም ርኣዩ። እዚ ሕጊዚ፡ ብኸፍሊ ደረጃታት ዕዮ (DLS) ዚምሓደር ኮይኑ፡ ብቤት ጽሕፈት ጩንፈር ኣኸባር ሕጊ ብቑዕ ዕዮ (Attorney General’s Fair Labor Division) ድማ ኣብ ግብረ ይውዕል። እዚ ሕጊ፡ ከምቲ ኣብቲ ሕጊ ተገሊጹ ዘሎ ን"ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታት" (ማለት፡ ግዝያውያን ትካላት) ዚምልከት እዩ።

ምልክታ ቦታ ስራሕ፡ እዚ ምልክታ ቦታ-ስራሕ፡ ብመሰረት ምዕራፍ 149፡ ክፍሊ 159C ሓፈሻዊ ሕጊ ማሳቹሰትስ (Massachusetts General Law) ዚፍጸም ኮይኑ፡ ትካላት ምቕዳር ሰራሕተኛታት ድማ ኣመልከትቲ ስራሕን ሰራሕተኛታትን ብቐሊሉ ክርእይዎ ኣብ ዝኸእልሉ ቦታ ንኸጥቅዕኦ የገድደን እዩ።